



29.11.2018

ÄNDRINGSFÖRSLAG 81 - 118

Förslag till yttrande
Eider Gardiazabal Rubial
(PE626.927v02-00)

Inrättande av instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete

Förslag till förordning
(COM(2018)0460 – C8-0275/2018 – 2018/0243(COD))

Ändringsförslag 81 Heidi Hautala

Förslag till förordning Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Genomförandet av denna förordning bör utgå ifrån de fem prioriteringar som fastställs i den globala strategi för Europeiska unionens utrikes- och säkerhetspolitik (nedan kallad den globala strategin),⁵⁹ som lades fram den 19 juni 2016, och som uttrycker EU:s vision och skapar en ram för enade och ansvarsfulla yttre åtaganden i partnerskap med andra, i syfte att främja EU:s värderingar och intressen. Unionen bör stärka partnerskapen, främja den politiska dialogen och hitta gemensamma svar på globala utmaningar. Åtgärderna bör stödja EU:s intressen och värderingar i alla dess aspekter, bland annat för att bevara freden, förebygga konflikter, stärka den internationella säkerheten, bekämpa grundorsakerna till *irreguljär* migration, bistå befolkningar, länder och regioner som drabbas av naturkatastrofer eller katastrofer orsakade av människor, stödja handelspolitiken, ekonomisk diplomati och ekonomiskt samarbete, främja digitala lösningar och tekniker samt understödja den internationella dimensionen av unionens politik. För att främja sina intressen bör unionen följa, och lyfta fram, principerna om respekt för höga sociala och miljömässiga normer, rättsstatsprincipen, internationell rätt och mänskliga rättigheter.

Ändringsförslag

(8) Genomförandet av denna förordning bör utgå ifrån de fem prioriteringar som fastställs i den globala strategi för Europeiska unionens utrikes- och säkerhetspolitik (nedan kallad den globala strategin)⁵⁹, som lades fram den 19 juni 2016, och som uttrycker EU:s vision och skapar en ram för enade och ansvarsfulla yttre åtaganden i partnerskap med andra, i syfte att främja EU:s värderingar och intressen. Unionen bör stärka partnerskapen, främja den politiska dialogen och hitta gemensamma svar på globala utmaningar. Åtgärderna bör stödja EU:s intressen och värderingar i alla dess aspekter, bland annat för att bevara freden, förebygga konflikter, stärka den internationella säkerheten, bekämpa grundorsakerna till *påtvingad migration och förflyttning*, bistå befolkningar, länder och regioner som drabbas av naturkatastrofer eller katastrofer orsakade av människor, stödja handelspolitiken, ekonomisk diplomati och ekonomiskt samarbete, främja digitala lösningar och tekniker samt understödja den internationella dimensionen av unionens politik. För att främja sina intressen bör unionen följa, och lyfta fram, principerna om respekt för höga sociala och miljömässiga normer, rättsstatsprincipen, internationell rätt och mänskliga rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 82 Heidi Hautala

Förslag till förordning Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Den europeiska grannskapspolitiken, som reviderades 2015⁶², syftar till att stabilisera och stärka resiliensen i grannländerna, särskilt genom att främja ekonomisk utveckling, som är en av unionens främsta politiska prioriteringar. För att uppnå sitt syfte har den reviderade Europeiska grannskapspolitiken inriktats på fyra prioriteringsområden: god samhällsstyrning, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen, med särskild fokus på ytterligare samarbete med det civila samhället, ekonomisk utveckling, säkerhet, migration och mobilitet, inbegripet att hantera de underliggande orsakerna till **irreguljär migration** och **tvångsförflyttning**. Den europeiska grannskapspolitiken kännetecknas av differentiering och ökat ömsesidigt ägarskap där man erkänner olika nivåer av deltagande och tar hänsyn till respektive lands önskemål om hur partnerskapet med unionen ska se ut och vad det bör innefatta.

Ändringsförslag

(19) Den europeiska grannskapspolitiken, som reviderades 2015⁶², syftar till att stabilisera och stärka resiliensen i grannländerna, särskilt genom att främja ekonomisk utveckling, som är en av unionens främsta politiska prioriteringar. För att uppnå sitt syfte har den reviderade Europeiska grannskapspolitiken inriktats på fyra prioriteringsområden: god samhällsstyrning, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen, med särskild fokus på ytterligare samarbete med det civila samhället, ekonomisk utveckling, säkerhet, migration och mobilitet, inbegripet att hantera de underliggande orsakerna till **påtvingad migration** och **förflyttning**. Den europeiska grannskapspolitiken kännetecknas av differentiering och ökat ömsesidigt ägarskap där man erkänner olika nivåer av deltagande och tar hänsyn till respektive lands önskemål om hur partnerskapet med unionen ska se ut och vad det bör innefatta.

Or. en

Ändringsförslag 83 Heidi Hautala

Förslag till förordning Skäl 28

Kommissionens förslag

(28) För att ge uttryck för vikten av att bekämpa klimatförändringarna i enlighet med unionens åtaganden att genomföra Parisavtalet och uppfylla FN:s mål för hållbar utveckling bör denna förordning **bidra till att** integrera klimatfrågor i

Ändringsförslag

(28) För att ge uttryck för vikten av att bekämpa klimatförändringarna, **främja miljömässig hållbarhet** i enlighet med **artikel 11 i EU-fördraget och med** unionens åtaganden att genomföra Parisavtalet och uppfylla FN:s mål för

unionens politik och till att uppnå det övergripande målet att **25 %** av utgifterna i EU-budgeten ska bidra till **klimatmålen**. Åtgärder inom ramen för denna förordning väntas bidra **25 %** av den totala finansieringsramen till **klimatmål**. De berörda åtgärderna kommer att identifieras under genomförandet av denna förordning, och det övergripande bidraget från förordningen bör omfattas av relevanta utvärderingar och översyner.

hållbar utveckling bör denna förordning integrera klimatfrågor **och miljö** i unionens politik och **bidra** till att uppnå det övergripande målet att **50 %** av utgifterna i EU-budgeten ska bidra till **klimat- och miljörelaterade mål**. Åtgärder inom ramen för denna förordning väntas bidra **45 %** av den totala finansieringsramen till **klimat- och miljörelaterade mål**. **Här ingår ett mål på 10 % av den totala finansieringsramen för förordningen om biologisk mångfald**. De berörda åtgärderna kommer att identifieras under genomförandet av denna förordning, och det övergripande bidraget från förordningen bör omfattas av relevanta utvärderingar och översyner. **Unionens åtgärder på detta område bör syfta till att efterleva Parisavtalet och Riokonventionerna.**

Or. en

Ändringsförslag 84 Heidi Hautala

Förslag till förordning Skäl 29

Kommissionens förslag

(29) Det är viktigt att ytterligare intensifiera samarbetet om migration med partnerländerna, dra nytta av fördelarna med välhanterad laglig migration och effektivt ta itu med irreguljär migration. Ett sådant samarbete bör bidra till att säkerställa tillgång till internationellt skydd och att ta itu med de bakomliggande orsakerna till **irreguljär** migration, förbättrad gränsförvaltningen och fortsätta ansträngningarna i kampen mot irreguljär migration, människohandel och smuggling av migranter samt samarbete om återvändande, återtagande och återanpassning i förekommande fall, på grundval av ömsesidig ansvarighet och full

Ändringsförslag

(29) Det är viktigt att ytterligare intensifiera samarbetet om migration med partnerländerna, dra nytta av fördelarna med välhanterad laglig migration och effektivt ta itu med irreguljär migration. Ett sådant samarbete bör bidra till att säkerställa tillgång till internationellt skydd och att ta itu med de bakomliggande orsakerna till **påtvingad migration och förflyttning**, förbättrad gränsförvaltningen och fortsätta ansträngningarna i kampen mot irreguljär migration, människohandel och smuggling av migranter samt samarbete om återvändande, återtagande och återanpassning i förekommande fall, på grundval av ömsesidig ansvarighet och

respekt för humanitära och människorättsliga skyldigheter. Därför bör tredjeländernas samarbete med unionen på detta område ingå som en integrerad del i de allmänna principerna i denna förordning. Det är viktigt med ökad samstämmighet mellan migrations- och utvecklingspolitiken för att garantera att utvecklingsbiståndet hjälper partnerländerna att hantera migrationen på ett effektivare sätt. Denna förordning bör bidra till ett samordnat, holistiskt och strukturerat förhållningssätt till migration och maximera synergieffekterna, samt tillämpa de påtryckningsmöjligheter som krävs.

full respekt för humanitära och människorättsliga skyldigheter. Därför bör tredjeländernas samarbete med unionen på detta område ingå som en integrerad del i de allmänna principerna i denna förordning. Det är viktigt med ökad samstämmighet mellan migrations- och utvecklingspolitiken för att garantera att utvecklingsbiståndet hjälper partnerländerna att hantera migrationen på ett effektivare sätt. Denna förordning bör bidra till ett samordnat, holistiskt och strukturerat förhållningssätt till migration och maximera synergieffekterna, samt tillämpa de påtryckningsmöjligheter som krävs.

Or. en

Ändringsförslag 85 Heidi Hautala

Förslag till förordning Skäl 30

Kommissionens förslag

(30) Denna förordning bör möjliggöra för unionen att reagera på utmaningar och möjligheter i samband med migration, och utgöra ett komplement till EU:s invandringspolitik. För att bidra till detta, och utan att det påverkar åtgärder vid oförutsedda omständigheter, förväntas 10 % av finansieringsramen anslås till hanteringen av de bakomliggande orsakerna till **irreguljär** migration och tvångsförflyttningar och ge stöd till migrationshantering och styrning, inklusive skydd av flyktingars och migranternas rättigheter i överensstämmelse med målen för denna förordning.

Ändringsförslag

(30) Denna förordning bör möjliggöra för unionen att reagera på utmaningar och möjligheter i samband med migration, och utgöra ett komplement till EU:s invandringspolitik. För att bidra till detta, och utan att det påverkar åtgärder vid oförutsedda omständigheter, förväntas 10 % av finansieringsramen anslås till hanteringen av de bakomliggande orsakerna till **påtvingad** migration och **förflyttning och** tvångsförflyttningar och ge stöd till migrationshantering och styrning, inklusive skydd av flyktingars och migranternas rättigheter i överensstämmelse med målen för denna förordning.

Or. en

Ändringsförslag 86 Heidi Hautala

Förslag till förordning Skäl 34

Kommissionens förslag

(34) EFHU+ bör syfta till att stödja investeringar som ett sätt att bidra till uppnåendet av målen för hållbar utveckling genom att främja en hållbar och inkluderande ekonomisk och social utveckling och främja den socioekonomiska resiliensen i partnerländerna, med särskild inriktning på att utrota fattigdom, uppnå hållbar och inkluderande tillväxt, skapa anständiga arbetstillfällen, ekonomiska möjligheter, färdigheter och företagande, socioekonomiska sektorer, mikroföretag och små och medelstora företag samt hantering av specifika socioekonomiska bakomliggande orsaker till *irreguljär* migration, i enlighet med de relevanta vägledande programplaneringsdokumenten. Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt länder som identifierats som instabila eller konfliktdrabbade länder, de minst utvecklade länderna och djupt skuldtyngda fattiga länder.

Ändringsförslag

(34) EFHU+ bör syfta till att stödja investeringar som ett sätt att bidra till uppnåendet av målen för hållbar utveckling genom att främja en hållbar och inkluderande ekonomisk och social utveckling och främja den socioekonomiska resiliensen i partnerländerna, med särskild inriktning på att utrota fattigdom, uppnå hållbar och inkluderande tillväxt, skapa anständiga arbetstillfällen, ekonomiska möjligheter, färdigheter och företagande, socioekonomiska sektorer, mikroföretag och små och medelstora företag samt hantering av specifika socioekonomiska bakomliggande orsaker till *påtvingad* migration *och förflyttning*, i enlighet med de relevanta vägledande programplaneringsdokumenten. Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt länder som identifierats som instabila eller konfliktdrabbade länder, de minst utvecklade länderna och djupt skuldtyngda fattiga länder.

Or. en

Ändringsförslag 87 Heidi Hautala

Förslag till förordning Skäl 35

Kommissionens förslag

(35) EFHU+ bör maximera finansieringens additionalitet, söka åtgärda marknadsmisslyckanden och mindre gynnsamma investeringsförhållanden,

Ändringsförslag

(35) EFHU+ bör maximera finansieringens additionalitet, söka åtgärda marknadsmisslyckanden och mindre gynnsamma investeringsförhållanden,

leverera innovativa produkter och attrahera medel från den privata sektorn. Den privata sektorns deltagande i unionens samarbete med partnerländer inom ramen för EFHU+ bör leda till en mätbar ytterligare biståndseffekt utan att snedvrیدا marknaden, och det bör vara kostnadseffektivt och baseras på ömsesidig ansvarighet och delade risker och kostnader. EFHU+ bör fungera som en gemensam kontaktpunkt och i denna egenskap ta emot finansieringsförslag från finansiella institutioner och offentliga eller privata investerare och tillhandahålla en rad olika former av finansiellt stöd till berättigade investeringar.

leverera innovativa produkter och attrahera medel från den privata sektorn **i syfte att optimera bidraget från privat finansiering till lokal hållbar utveckling.** Den privata sektorns deltagande i unionens samarbete med partnerländer inom ramen för EFHU+ bör leda till en mätbar ytterligare biståndseffekt **med fullständig respekt för miljön och lokalsamhällets rättigheter och försörjning** utan att snedvrیدا **den lokala** marknaden och **konkurrera illojalt med lokala ekonomiska aktörer.** Det bör vara kostnadseffektivt och baseras på ömsesidig ansvarighet och delade risker och kostnader. EFHU+ bör fungera som en gemensam kontaktpunkt och i denna egenskap ta emot finansieringsförslag från finansiella institutioner och offentliga eller privata investerare och tillhandahålla en rad olika former av finansiellt stöd till berättigade investeringar.

Or. en

Ändringsförslag 88 Heidi Hautala

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Det allmänna målet för denna förordning är att vidmakthålla och främja unionens värderingar och intressen runtom i världen för att uppfylla de principer och mål för unionens yttre åtgärder som fastställs i artiklarna 3.5, 8 och 21 i fördraget om Europeiska unionen.

Ändringsförslag

1. Det allmänna målet för denna förordning är att vidmakthålla och främja unionens värderingar, **principer** och intressen runtom i världen för att uppfylla de principer och mål för unionens yttre åtgärder som fastställs i artiklarna 3.5, 8 och 21 i fördraget om Europeiska unionen **och i artiklarna 208 och 11 i EUF-fördraget.**

Or. en

Ändringsförslag 89
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Minst **92** % av utgifterna enligt denna förordning ska bidra till åtgärder som är utformade på ett sådant sätt att de uppfyller de kriterier för offentligt utvecklingsbistånd som fastställts av kommittén för utvecklingsbistånd inom Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling.

Ändringsförslag

3. Minst **97** % av utgifterna enligt denna förordning ska bidra till åtgärder som är utformade på ett sådant sätt att de uppfyller de kriterier för offentligt utvecklingsbistånd som fastställts av kommittén för utvecklingsbistånd inom Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling.

Or. en

Ändringsförslag 90
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led a – inledningen

Kommissionens förslag

(a) **68 000** miljoner EUR till de geografiska programmen:

Ändringsförslag

(a) **71 100** miljoner EUR till de geografiska programmen:

Or. en

Ändringsförslag 91
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led a – strecksats 2

Kommissionens förslag

– Afrika söder om Sahara: minst **32 000** miljoner EUR.

Ändringsförslag

– Afrika söder om Sahara: minst **35 100** miljoner EUR.

Or. en

Ändringsförslag 92
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led b – strecksats 1

Kommissionens förslag

– Mänskliga rättigheter och demokrati: **1 500** miljoner EUR.

Ändringsförslag

– Mänskliga rättigheter och demokrati: **3 000** miljoner EUR.

Or. en

Ändringsförslag 93
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led b – strecksats 2

Kommissionens förslag

– Det civila samhällets organisationer: **1 500** miljoner EUR.

Ändringsförslag

– Det civila samhällets organisationer: **2 800** miljoner EUR.

Or. en

Ändringsförslag 94
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led b – strecksats 3

Kommissionens förslag

– Stabilitet *och fred*: **1 000** miljoner EUR.

Ändringsförslag

– **Fredsbyggande, konfliktförebyggande och** stabilitet: **2 000** miljoner EUR.

Or. en

Ändringsförslag 95
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led b – strecksats 4

Kommissionens förslag

– Globala utmaningar: **3 000** miljoner EUR.

Ändringsförslag

– Globala utmaningar: **5 800** miljoner EUR.

Or. en

Ändringsförslag 96
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) Jämställdhetsfrågor och kvinnors egenmakt: 1 000 miljoner EUR.

Or. en

Ändringsförslag 97
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) **4 000** miljoner EUR för snabbinsatsåtgärder.

Ändringsförslag

(c) **6 100** miljoner EUR för snabbinsatsåtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 98
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2 – led c – strecksats 1 (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– *av vilka 4 600 miljoner EUR ska gå till krishantering i enlighet med artikel 4.4 a och BILAGA IV del 1*

Or. en

Ändringsförslag 99
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Preliminärt ska 10 % av den finansieringsram som anges i artikel 4.2 a för att komplettera de nationella anslag som avses i artikel 12 tilldelas de partnerländer som förtecknas i bilaga I för att genomföra den prestationsbaserade strategin. De prestationsbaserade anslagen ska beslutas på grundval av ländernas framsteg mot demokrati, mänskliga rättigheter, rättsstatsprincipen, **migrationsamarbete** samt ekonomisk styrning och reformer. Partnerländernas framsteg ska bedömas årligen.

1. Preliminärt ska 10 % av den finansieringsram som anges i artikel 4.2 a för att komplettera de nationella anslag som avses i artikel 12 tilldelas de partnerländer som förtecknas i bilaga I för att genomföra den prestationsbaserade strategin. De prestationsbaserade anslagen ska beslutas på grundval av ländernas framsteg mot demokrati, mänskliga rättigheter, rättsstatsprincipen samt ekonomisk styrning och reformer. Partnerländernas framsteg ska bedömas årligen.

Or. en

Ändringsförslag 100
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 22 – punkt 7 – led e

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(e) Bidrag till kostnaderna för ländernas deltagande i unionsprogram och

(e) Bidrag till kostnaderna för ländernas deltagande i unionsprogram och

åtgärder som genomförs av unionens organ och byråer, **samt organ eller personer som anförtrotts genomförandet av särskilda åtgärder inom den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken enligt avdelning V i fördraget om Europeiska unionen.**

åtgärder som genomförs av unionens organ och byråer.

Or. en

Ändringsförslag 101 Heidi Hautala

Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

Målet för EFHU+ som ett integrerat finansiellt paket som tillhandahåller finansiell kapacitet som bygger på de metoder för genomförande som fastställs i artikel 23.1 a, e, f och g, ska vara att stödja investeringar och öka tillgången till finansiering i syfte att främja hållbar och inkluderande ekonomisk och social utveckling och främja den socioekonomiska resiliensen i partnerländerna, med särskild inriktning på fattigdomsutrotning, hållbar tillväxt för alla, skapandet av anständiga arbetstillfällen, ekonomiska möjligheter, färdigheter och företagande, socioekonomiska sektorer, mikroföretag och små och medelstora företag **samt att ta itu med specifika socioekonomiska bakomliggande orsaker till irreguljär migration**, i enlighet med de relevanta vägledande programplaneringsdokumenten. Särskild uppmärksamhet ska ägnas åt länder som identifierats som instabila eller konfliktdrabbade länder, de minst utvecklade länderna och djupt skuldtyngda fattiga länder.

Ändringsförslag

Målet för EFHU+ som ett integrerat finansiellt paket som tillhandahåller finansiell kapacitet som bygger på de metoder för genomförande som fastställs i artikel 23.1 a, e, f och g, ska vara att stödja investeringar och öka tillgången till finansiering i syfte att främja hållbar och inkluderande ekonomisk och social utveckling och främja den socioekonomiska **och miljömässiga** resiliensen i partnerländerna, med särskild inriktning på **anpassning till och begränsning av klimatförändringar**, fattigdomsutrotning, hållbar tillväxt för alla, skapandet av anständiga arbetstillfällen, ekonomiska möjligheter, färdigheter och företagande, socioekonomiska sektorer, **kooperativa företag**, mikroföretag och små och medelstora företag, i enlighet med de relevanta vägledande programplaneringsdokumenten. Särskild uppmärksamhet ska ägnas åt länder som identifierats som instabila eller konfliktdrabbade länder, de minst utvecklade länderna och djupt skuldtyngda fattiga länder, **och företrädere ska ges till lokala ekonomiska aktörer. EFHU+ ska inte användas för att ersätta statens ansvar för att tillhandahålla**

Ändringsförslag 102

Heidi Hautala

Förslag till förordning

Artikel 26 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Avsättningsnivån ska variera mellan 9 % och 50 % beroende på typ av insats.

Ändringsförslag

Avsättningsnivån ska variera mellan 9 % och 50 % beroende på typ av insats. **Högst 10 miljarder EUR ska avsättas från EU:s budget genom en specifik budgetpost inom ramen för det årliga budgetförfarandet eller genom en budgetöverföring.**

Ändringsförslag 103

Heidi Hautala

Förslag till förordning

Artikel 27 – punkt 2 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(aa) skapar ekonomisk och utvecklingsmässig additionalitet,

Ändringsförslag 104

Heidi Hautala

Förslag till förordning

Artikel 27 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) respekterar de principer för utvecklingseffektivitet som formulerades inom ramen för Busanpartnerskapet för effektivt utvecklingssamarbete och bekräftades i Nairobi 2016, inklusive ägarskap, anpassning, fokus på resultat, öppenhet och ömsesidig ansvarsskyldighet, samt målet om obundet bistånd,

Or. en

**Ändringsförslag 105
Heidi Hautala**

**Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 2 – led ca (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) inriktas på områden med tydliga marknadsmisslyckanden, kanaliserar privat kapital till investeringsgap och lägger tonvikten på riskområden som har svårt att attrahera helt privata investeringar,

Or. en

**Ändringsförslag 106
Heidi Hautala**

**Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 2 – led cb (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cb) genomförs med fullständig respekt för konventionerna om mänskliga rättigheter, OECD:s riktlinjer för multinationella företag, FN:s vägledande principer för företag och mänskliga

rättigheter, ILO:s konventioner och standarder, FN:s konvention om avskaffande av all slags diskriminering av kvinnor,

Or. en

Ändringsförslag 107
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 2 – led cc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cc) Maastrichtprinciperna om staters extraterritoriella skyldigheter gällande ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter och FAO:s frivilliga riktlinjer för ansvarsfull förvaltning av markrättigheter, fiske och skog i förhållande till en nationell tryggad livsmedelsförsörjning,

Or. en

Ändringsförslag 108
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 5 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Berättigade motparter ska följa reglerna och villkoren i artikel 62.2 c i budgetförordningen. Vad gäller organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat eller ett tredjeland *som har bidragit till garantin för yttre åtgärder i enlighet med artikel 28 i denna förordning*, ska företräde ges till de organ som offentliggör information som rör kriterier i fråga om miljö, samhällsansvar och bolagsstyrning.

Berättigade motparter ska följa reglerna och villkoren i artikel 62.2 c i budgetförordningen. Vad gäller organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat eller ett tredjeland ska företräde ges till de organ som offentliggör information som rör kriterier i fråga om miljö, samhällsansvar och bolagsstyrning.

Ändringsförslag 109
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 8

Kommissionens förslag

8. Kommissionen ska bedöma de insatser som stöds av garantin för yttre åtgärder mot bakgrund av de kriterier för berättigande som fastställs i punkterna 2 och 3, **om möjligt på grundval av berättigade motparters befintliga system för resultatmätning**. Kommissionen ska offentliggöra resultatet av sin bedömning för varje investeringsfönster på årsbasis.

Ändringsförslag

8. Kommissionen ska bedöma de insatser som stöds av garantin för yttre åtgärder mot bakgrund av de kriterier för berättigande som fastställs i punkterna 2 och 3. **Kommissionen ska upprätta och offentliggöra en resultattavla med indikatorer som ska användas av genomförandepartnerna när de väljer ut projekt och av Europeiska kommissionen för att kontrollera den tillbörliga aktsamheten vid valet av projekt, i syfte att säkerställa en oberoende och öppen bedömning av den potentiella och faktiska användningen av EU-garantin i enlighet med kriterierna i 27.2.** Kommissionen ska offentliggöra resultatet av **alla garantiverktyg och enskilda projekt i** sin bedömning för varje investeringsfönster på årsbasis.

Ändringsförslag 110
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 28 – punkt 1 – stycke 5

Kommissionens förslag

På begäran av medlemsstaterna får deras bidrag **öronmärkas** för inledande av åtgärder i specifika regioner, länder, sektorer eller befintliga investeringsfönster.

Ändringsförslag

På begäran av medlemsstaterna får deras bidrag **överbägas för öronmärkning** för inledande av åtgärder i specifika regioner, länder, sektorer eller befintliga investeringsfönster.

Ändringsförslag 111
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 29 – punkt 3 – led ga (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ga) Ett tydligt förfarande för hur Europeiska kommissionen ska genomföra en kvalitetskontroll av genomförandepartnernas tillbörliga aktsamhet på enskild projektnivå, inbegripet i fråga om förhandskonsekvensbedömningar av mänskliga rättigheter och miljö, och begära förtydliganden och justeringar från genomförandepartnerna.

Or. en

Ändringsförslag 112
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 29 – punkt 7

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

7. De berättigade motparterna ska på begäran förse kommissionen med all eventuell ytterligare information som den behöver för att kunna fullgöra sina skyldigheter enligt denna förordning.

7. De berättigade motparterna ska på begäran förse kommissionen med all eventuell ytterligare information som den behöver för att kunna fullgöra sina skyldigheter enligt denna förordning, ***i synnerhet i fråga om genomförandet av rekommendationerna från förhandskonsekvensbedömningen av mänskliga rättigheter och miljö och andra urvalskriterier som anges i artikel 27.***

Or. en

Ändringsförslag 113
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 29a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 29a

Klagomåls- och tvistlösningsmekanism

Kommissionen ska inrätta en central klagomålsmekanism på EU-nivå för samtliga projekt i enlighet med kapitel IV i denna förordning. Denna klagomålsmekanism ska vara direkt tillgänglig för intressenter som berörs av insatser och intressenter som är missnöjda med hur deras klagomål hanteras av motparternas klagomålsmekanismer. Kommissionen och Europeiska unionens delegationer ska på sina webbplatser och genom projektrelaterade dokument offentliggöra direkta hänvisningar till de klagomålsmekanismer som de relevanta motparter som har slutit avtal med kommissionen tillhandahåller samt till EU:s centrala klagomålsmekanism.

Or. en

Ändringsförslag 114
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 30 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Den finansieringsram för geografiska program som avses i artikel 6.2 a får användas för att bidra till kapitaltillskott från europeiska **och andra** institut för utvecklingsfinansiering.

Den finansieringsram för geografiska program som avses i artikel 6.2 a får användas för att bidra till kapitaltillskott från europeiska institut för utvecklingsfinansiering.

Or. en

Ändringsförslag 115
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 36 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Kommissionen ska på sin webbplats offentliggöra information om finansierings- och investeringsinsatser, inklusive på enskild nivå och projektnivå, och de viktigaste inslagen i samtliga garantiavtal inom EFHU+, inklusive information om de berättigade motparternas juridiska identitet, förväntade utvecklingsfördelar samt klagomålsförfaranden, varvid hänsyn ska tas till skyddet av konfidentiell och kommersiellt känslig information.

Or. en

Ändringsförslag 116
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Artikel 36 – punkt 2b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2b. De berättigade motparterna inom EFHU+ ska, i enlighet med sin policy om öppenhet och unionens regler om dataskydd och om tillgång till handlingar och information, proaktivt och systematiskt på sina webbplatser offentliggöra information rörande alla finansierings- och investeringsinsatser som omfattas av garantin för yttre åtgärder, särskilt rörande på vilket sätt dessa insatser bidrar till att målen med och kraven i denna förordning uppfylls. Sådan information ska delas upp på projektnivå. Denna information ska alltid

ta hänsyn till skyddet av konfidentiell och kommersiellt känslig information. De berättigade motparterna ska även informera om unionens stöd i all information som de offentliggör om finansierings- och investeringsinsatser som omfattas av garantin för yttre åtgärder i enlighet med denna förordning.

Or. en

Ändringsförslag 117
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Bilaga V – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag

EFHU+-insatser som är berättigade till stöd genom garantin för yttre åtgärder ska särskilt inriktas på ***följande*** prioriterade områden:

Ändringsförslag

EFHU+-insatser som är berättigade till stöd genom garantin för yttre åtgärder ska särskilt inriktas på ***de*** prioriterade områden ***som anges i punkt 1 och inte omfatta de finansierings- och investeringsinsatser som anges i punkt 1a:***

- 1. Insatser är berättigade till stöd om de***

Or. en

Ändringsförslag 118
Heidi Hautala

Förslag till förordning
Bilaga V – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Insatser är inte berättigade till stöd om de

- (a) är kopplade till militär- eller säkerhetssektorn,***
- (b) stöder utvecklingen av kärnkraft,***

- (c) främjar fastläsning vid fossila bränslen och kol,*
- (d) ger upphov till avsevärda externa miljökostnader,*
- (e) främjar användning av genetiskt modifierade frön,*
- (f) främjar storskaligt, industrialiserat monokulturjordbruk,*
- (g) har koppling till jättedammar,*
- (h) ingår i sektorer eller projekt där det finns en risk att de mänskliga rättigheterna undergrävs i partnerländer genom till exempel markrofferi eller tvångsförflyttningar av befolkningen. En offentliggjord förhandskonsekvensbedömning av mänskliga rättigheter och miljö som identifierar sådana risker ska genomföras, med tillbörlig hänsyn till principen om frivilligt förhandsgodkännande från de berörda samhällena.*

Or. en